02385 WILKES	STRONG HAND®	

EU - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Kat. II (de) 2

EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en) 3

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr) 4

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz) 5

EU – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING kat. II (dk) 6

EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee) 7

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi) 8

ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (lt) 9

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (lv) 10

EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl) 11

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl) 12

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro) 13

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk) 14

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40

E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916

USt-IdNr.: DE114965903

EU – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Kat. II (de)

1. PSA mit der Bestellbezeichnung: WILKES, interne Produktnummer: 02385

2. Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i. d. N., Deutschland

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, siehe 2.

4. Gegenstand der Erklärung: nahtlos gestrickter Schutzhandschuh, Beschichtung: Latex, MARKE: STRONGHAND®, Abbildung siehe Deckblatt.

5. Der unter 4. genannte Gegenstand entspricht der Verordnung 2016/425/EU (PSA),

6. Verwendete harmonisierte Normen: EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016
EN 511:2006

7. Die notifizierte Stelle: : ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija, Kenn-Nr.: 1493 hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. LPM 2019-0689 am 30.04.2019 ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 02.05.2019

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40

E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916

USt-IdNr.: DE114965903

EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en)

1. PSE with order designation: WILKES, internal product number: 02385

2. Manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Germany

3. Sole responsibility for issuance of this declaration of conformity lies with the manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, see 2.

4. Subject of declaration: Seamless knit safety glove, coating: Latex, Brand: STRONGHAND®, see cover for illustration.

5. The object designated under No. 4 conforms to regulation 2016/425/EU (PSE),

6. Harmonized standards used: EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016
EN 511:2006

7. The notified body : ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija, ID No.: 1493 has performed the EU type examination and issued EU type examination certificate No. LPM 2019-0689on 30.04.2019 .

Signed for and on behalf of: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 02.05.2019

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40

E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916

USt-IdNr.: DE114965903

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr)

1. EPI réf. de commande: WILKES, code produit interne: 02385

2. Fabricant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Allemagne

3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant : HELMUT FELDTMANN GmbH, voir 2.

4. Objet de la déclaration: Gant de sécurité tricoté sans couture, revêtement : latex, Marque: STRONGHAND®, voir illustration en couverture

5. mentionné au point 4. est conforme au Règlement 2016/425/EU (EPI),

6. Normes harmonisées utilisées : EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016
EN 511:2006

7. L'organisme notifié : ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija, n° d'identification : 1493 a procédé à l'examen de type CE et établi l'attestation d'examen de type CE n° LPM 2019-0689le 30.04.2019 .

Signé par et au nom de: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, le 02.05.2019

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40
E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916
USt-IdNr.: DE114965903

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz)

1. OOP objednacím označením: WILKES, interní číslo produktu: 02385

2. Výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Německo

3. Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, viz 2.

4. Předmět prohlášení: Bezešvé pletené ochranné rukavice, potah: Latex, Značka: STRONGHAND®, zobrazení viz krycí list

5. Předmět uvedený v bodu 4. vyhovuje nařízení 2016/425/EU (OOP),

6. Použité harmonizované normy: EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016
EN 511:2006

7. Notifikované místo : ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija, ident. č.: 1493 provedlo přezkoušení typu dle EU a vydalo certifikát EU o přezkoušení typu LPM 2019-0689dne 30.04.2019

Podepsán za a jménem: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dne 02.05.2019

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40
E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916
USt-IdNr.: DE114965903

EU – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING kat. II (dk)

1. PPE med bestillingsbetegnelsen: WILKES, internt produktnummer: 02385

2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Tyskland

3. Producenten har eneansvaret for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring: HELMUT FELDTMANN GmbH, se 2.

4. Genstanden for erklæringen: sømløst strikkede beskyttelseshandsker, belægning: Latex, Mærke: STRONGHAND®, Afbildning, se titelblad

5. Den under 4. nævnte svarer til forordningen 2016/425/EU (PPE),

6. Anvendte harmoniserede normer: EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016
EN 511:2006

7. Den bemyndigede instans : ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija, identifikationsnr.: 1493 har udført en EU-typeafprøvning og udstedt EU-typeafprøvningsattest nr LPM 2019-0689den 30.04.2019 .

Underskrevet for og på vegne af: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 02.05.2019

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40

E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916

USt-IdNr.: DE114965903

EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee)

1. IKV tellimistähisega WILKES, sisemine tootenumber: 02385

2. Tootja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksamaa

3. Käesoleva vastavusdeklaratsiooni eest kannab ainuvastutust toote valmistaja. HELMUT FELDTMANN GmbH, vt punkti 2.

4. Deklaratsiooni objekt: Õmblusteta kootud kaitsekinnas, pinnakate: lateks, Mark: STRONGHAND® Joonist vaadake ümbrislehelt

5. Punktis 4 nimetatud vastab määrusele 2016/425/EÜ (IKV),

6. Kasutatud ühtlustatud standardid: EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016
EN 511:2006

7. Teavitatud asutus : ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija, tunnusnumber: 1493 4 viis läbi EÜ tüübikatse ja andis 30.04.2019 välja EÜ tüübikinnitustunnistuse LPM 2019-0689.

Alla kirjutanud: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N. poolt ja nimel

Buchholz, 02.05.2019

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40

E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916

USt-IdNr.: DE114965903

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi)

1. PSA tuotenumero: WILKES, Sisäinen tuotenumero: 02385

2. Valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa

3. Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen antamisesta vastaa yksinomaisesti valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, katso 2.

4. Vakuutuksen kohde: Saumaton, kudottu suojakäsine, pinnoite: lateksi, Merkki STRONGHAND®, Kuva katso kansilehti

5. Kohdassa 4 mainittu tuote täyttää 2016/425/EU-asetuksen (PSA) vaatimukset.

6. Käytetyt harmonisoidut normit: EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016
EN 511:2006

7. Ilmoitettu elin : ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija, yritystunnus: 1493 on suorittanut EU-tyyppikokeen ja myöntänyt 30.04.2019 EU-tyyppikoetodistuksen no. LPM 2019-0689.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa

Buchholz, 02.05.2019

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40

E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916

USt-IdNr.: DE114965903

ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (lt)

1. AAP su užsakymo pavadinimu: WILKES, vidinis gaminio numeris: 02385

2. Gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija

3. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, žr. 2.

4. Deklaracijos dalykas: besiūlės apsauginės pirštinės, danga: lateksas, žyma: STRONGHAND®, pav. žr. ituliniame lape.

5. 4 punkte nurodytas atitinka reglamentą 2016/425/ES (AAP),

6. Taikyti darnieji standartai: EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016
EN 511:2006

7. Notifikuotoji įstaiga : ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija, kodas: 1493 atliko ES tipo bandymą ir ES tipo sertifikatą Nr. LPM 2019-0689(data) 30.04.2019 išdavė.

Pasirašė (vardu): „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija

Buchholz, 02.05.2019

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40
E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916
USt-IdNr.: DE114965903

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (Iv)

1. IAL līdzekļi ar pasūtīšanas numuru: WILKES, iekšējais izstrādājuma numurs: 02385

2. Ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vācija

3. Visu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu uzņemas ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, sk. 2.

4. Atbilstības objekts: Trikotāžas aizsargcimdi bez vīlēm, pārklājums: latekss, marka: STRONGHAND® Attēlu skatiet titullapā

5. 4. punktā minētais atbilst regulai 2016/425/ES (IAL),

6. Izmantotās saskaņotās normas: EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016
EN 511:2006

7. Ziņošanas vietā : ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija, identifikācijas nr.: 1493 ir veikta ES modeļa pārbaude un 30.04.2019. ir izdots ES modeļa pārbaudes apliecinājums nr. OZO262-CPT043/18.

Parakstīts šī uzņēmuma vārdā: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buhholcā, 02.05.2019

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40

E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916

USt-IdNr.: DE114965903

EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl)

1. PBM met productnaam: WILKES, intern productnummer: 02385

2. Fabrikant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Duitsland

3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: HELMUT FELDTMANN GmbH, zie 2.

4. Voorwerp van de verklaring: naadloos gebreide beschermende handschoen, coating: Latex, merk: STRONGHAND®, Zie het voorblad voor de afbeelding

5. Het in punt 4 is conform Verordening 2016/425/EU (PBM),

6. Toegepaste geharmoniseerde normen: EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016
EN 511:2006

7. De aangemelde instantie : ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija, nr.: 1493 heeft het EU- typeonderzoek verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek nr LPM 2019-0689op 30.04.2019 afgegeven.

Ondertekend voor en namens: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 02.05.2019

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40

E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916

USt-IdNr.: DE114965903

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl)

1. ŚOI z oznaczeniem zamówienia: WILKES, wewnętrzny numer produktu: 02385

2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Niemcy

3. Wyłączną odpowiedzialność za wydanie tej deklaracji zgodności ponosi producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, patrz 2.

4. Przedmiot deklaracji: bezszwowe rękawice ochronne, pokrycie: lateks, Znak towarowy: STRONGHAND®, patrz strona tytułowa

5. w pkt. 4 odpowiada rozporządzeniu 2016/425/UE (ŚOI),

6. Zastosowane normy zharmonizowane: EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016
EN 511:2006

7. Jednostka notyfikowana : ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija, nr ident.: 1493 przeprowadziła kontrolę badania typu UE i wystawiła zaświadczenie o kontroli badania typu nr LPM 2019-0689w dniu 30.04.2019 .

Podpisano w imieniu: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dnia 02.05.2019

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40
E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916
USt-IdNr.: DE114965903

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro)

1. EIP cu codul de comandă: WILKES, numărul intern al produsului: 02385

2. Producător: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Germania

3. Unicul responsabil pentru emiterea prezentei Declarații de conformitate este producătorul: HELMUT FELDTMANN GmbH, consultați 2.

4. Obiectul Declarației: Mănușă de protecție tricotată, fără cusături, strat de acoperire: latex, marcă: STRONGHAND®, figură, a se vedea pagina de titlu

5. la punctul 4 corespunde regulamentului 2016/425/UE (EIP),

6. Standarde armonizate utilizate: EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016
EN 511:2006

7. Organismul notificat : ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija, nr. de identificare: 1493 a efectuat examinarea UE de tip și a eliberat certificatul de examinare UE de tip nr. LPM 2019-0689la 30.04.2019 .

Semnat pentru și în numele: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 02.05.2019

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40

E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916

USt-IdNr.: DE114965903

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk)

1. OOP s objednávkovým označením: WILKES, interné číslo výrobku: 02385

2. Výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Nemecko

3. Výhradnú zodpovednosť za vydanie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, pozri 2.

4. Predmet vyhlásenia: bezšvové pletené ochranné rukavice, poťah: latex, Značka: STRONGHAND®, Vyobrazenie pozri na titulnej strane

5. Predmet uvedený v bode 4 vyhovuje Nariadeniu 2016/425/EÚ (OOP),

6. Použité harmonizované normy: EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016
EN 511:2006

7. Notifikovaný orgán : ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija, ID číslo: 1493 vykonal typovú skúšku EÚ a dňa 30.04.2019 vystavil osvedčenie o typovej skúške č. LPM 2019-0689.

Podpísané pre a v mene spoločnosti: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dňa 02.05.2019

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40

E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916

USt-IdNr.: DE114965903